

Bruselj, 4. november 2016
(OR. en)

12869/1/16
REV 1

COPEN 284
EUROJUST 123
EJN 57

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	9603/16
Zadeva:	Okvirni sklep Sveta 2008/909/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji – izjave v skladu s členom 7(4) in členom 28(2)

Zaradi objave v Uradnem listu v skladu s členom 7(4) in členom 28(2) Okvirnega sklepa 2008/909/PNZ¹ vam v prilogi pošiljamo posodobljeno razpredelnico izjav.

¹ Okvirni sklep 2008/909/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji, UL L 327, 15.12.2008, str. 27.

Okvirni sklep 2008/909/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji

<u>Država članica</u>	<u>Člen 7(4)</u> <u>(dvojna kaznivost)</u>	<u>Člen 28(2)</u> <u>(prehodna določba)</u>
ČEŠKA REPUBLIKA	Češka republika izjavlja, da člena 7(1) ne bo uporabljala. V zvezi z navedeno izjavo se na ozemlju Češke republike priznajo odločbe, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, le, če se nanašajo na dejanja, ki so kazniva dejanja tudi po pravu Češke republike, ne glede na njihove sestavne elemente ali opis.	
NEMČIJA	Člen 7(1) okvirnega sklepa se ne uporablja za izvršitev tujih sodb v Zvezni republiki Nemčiji.	

<u>Država članica</u>	<u>Člen 7(4)</u> <u>(dvojna kaznivost)</u>	<u>Člen 28(2)</u> <u>(prehodna določba)</u>
FRANCIJA	V skladu s členom 7(4) Okvirnega sklepa Francija izjavlja, da ne bo uporabljala odstavka 1 tega člena.	
HRVAŠKA	V skladu s členom 7(4) okvirnega sklepa Republika Hrvaška izjavlja, da bodo pristojna sodišča priznala sodbe v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti za dejanja, ki v skladu z nacionalnim pravom vključujejo bistvene značilnosti kaznivih dejanj, ne glede na pravni opis ali kvalifikacijo kaznivega dejanja, na katerega se nanaša prejeta sodba.	
IRSKA	<i>Objavljeno v UL L 91, 29.3.2012, str. 28–28.</i> V skladu s členom 7(4) okvirnega sklepa Irska izjavlja, da po začetku veljavnosti tega okvirnega sklepa ne bo uporabljala odstavka 1 tega člena.	<i>Objavljeno v UL L 91, 29.3.2012, str. 28–28.</i> V skladu s členom 28(2) Irska izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primerih, v katerih je bila pravnomočna sodba izdana pred datumom začetka veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred začetkom veljavnosti tega okvirnega sklepa.

<u>Država članica</u>	<u>Člen 7(4)</u> <u>(dvojna kaznivost)</u>	<u>Člen 28(2)</u> <u>(prehodna določba)</u>
LATVIJA		V skladu s členom 28(2) Latvija izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primerih, ko se pravnomočna sodba izda pred iztekom treh let od dneva začetka veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala veljavne pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred tem okvirnim sklepom.
LITVA	Republika Litva v skladu s členom 7(4) Okvirnega sklepa Sveta 2008/909/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji izjavlja, da njeni pristojni organi ne bodo uporabljali člena 7(1) okvirnega sklepa.	V skladu s členom 28(2) Litva izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primeru, ko se pravnomočna sodba izda pred iztekom obdobja treh let od dneva začetka veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala veljavne pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred tem okvirnim sklepom.

<u>Država članica</u>	<u>Člen 7(4)</u> <u>(dvojna kaznivost)</u>	<u>Člen 28(2)</u> <u>(prehodna določba)</u>
MADŽARSKA	Na podlagi člena 7(4) Okvirnega sklepa Sveta o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji Madžarska izjavlja, da ne bo uporabljala člena 7(1) tega okvirnega sklepa za kazniva dejanja, naštet v tem členu.	
MALTA		V zvezi s členom 28(2) Okvirnega sklepa Sveta 2008/909/PNZ o prehodni določbi Malta izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primerih, ko je bila pravnomočna sodba izdana pred 5. decembrom 2011, še naprej uporabljala veljavne pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred 5. decembrom 2011. Generalni sekretariat Sveta lahko to izjavo objavi v Uradnem listu Evropske unije.

<u>Država članica</u>	<u>Člen 7(4)</u> <u>(dvojna kaznivost)</u>	<u>Člen 28(2)</u> <u>(prehodna določba)</u>
NIZOZEMSKA	Nizozemska izjavlja, da člena 7(1) Okvirnega sklepa ne bo uporabljala.	<i>Objavljeno v UL L 265, 9.10.2009, str. 41.</i> V skladu s členom 28(2) Nizozemska izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primerih, v katerih je bila pravnomočna sodba izdana v manj kot treh letih po začetku veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred začetkom veljavnosti tega okvirnega sklepa.
AVSTRIJA	Avstrija izjavlja, da ne bo uporabljala člena 7(1).	
POLJSKA	V skladu s členom 7(4) Okvirnega sklepa Republika Poljska izjavlja, da ne bo uporabljala člena 7(1) Okvirnega sklepa (glej dokument Sveta ST 15100/08 z dne 3. novembra 2008).	<i>Objavljeno v UL L 146, 1.6.2011, str. 21.</i> V skladu s členom 28(2) Republika Poljska izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primerih, ko se pravnomočna sodba izda v manj kot treh letih po začetku veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred začetkom njegove veljavnosti.

<u>Država članica</u>	<u>Člen 7(4)</u> <u>(dvojna kaznivost)</u>	<u>Člen 28(2)</u> <u>(prehodna določba)</u>
ROMUNIJA	Romunija izjavlja, da ne bo uporabljala člena 7(1).	
SLOVENIJA	Republika Slovenija izjavlja, da ne bo uporabljala člena 7(1).	